



MISKOLC ÉS BORSOD - ABAÚJ - ZEMPLÉN FÜGGETLEN NAPILAPJA



A „Reménytelenbe” indult...

Lent rekedt a jósavfői Kosuth-barlangban egy fiatal ember. Barlangászársai és a barlangi mentők szerdán este láttak hozzá felkutatásához. (3. oldal)



TV PLUSZ
TELEVÍZIÓS
MŰSORMELLÉKLET



Végre vízszámlát hoz a postás

Napi pár alkalommal kellett kijárniuk az ómassaiaknak a falu két utcai kútjához. Ez a helyzet nemrégiben egyik napról a másikra megváltozott. (4. oldal)



Hétpárti tárgyalás NATO-tagságunkról

Budapest (MTI) – November végéig véleménynyilvánító népszavazást tartanak Magyarország NATO-csatlakozásáról – erről egyeztek meg a hét parlamenti párt vezetői csütörtökön az Országgyűlésben. A Horn Gyula miniszterelnök által kezdeményezett megbeszélésen arról is megállapodtak a résztvevők, hogy az Országgyűlés kedden Magyarország NATO-meghívását melatató nyilatkozatot fogad el. (Részletek a 2. oldalon.)

Felvételi pontokról jövő héten

Budapest (MTI) – A főiskolai és egyetemi felvételi ponthatárokról július 18-án, pénteken ad tájékoztatást a művelődési minisztérium, és azokat másnap több napilap is ismerteti. A felvételi vizsga eredményéről a mintegy 120 ezer érintettet levélben is értesítik – tájékoztatott Bakos Károly, a Művelődési és Köznevelési Minisztérium (MKM) tanácsosa. Hozzátette: az idén is több felsőoktatási intézmény hirdet pótfelvételt, ezek többségén a képzés költségterítéses.

Görög katolikus egyetem épül

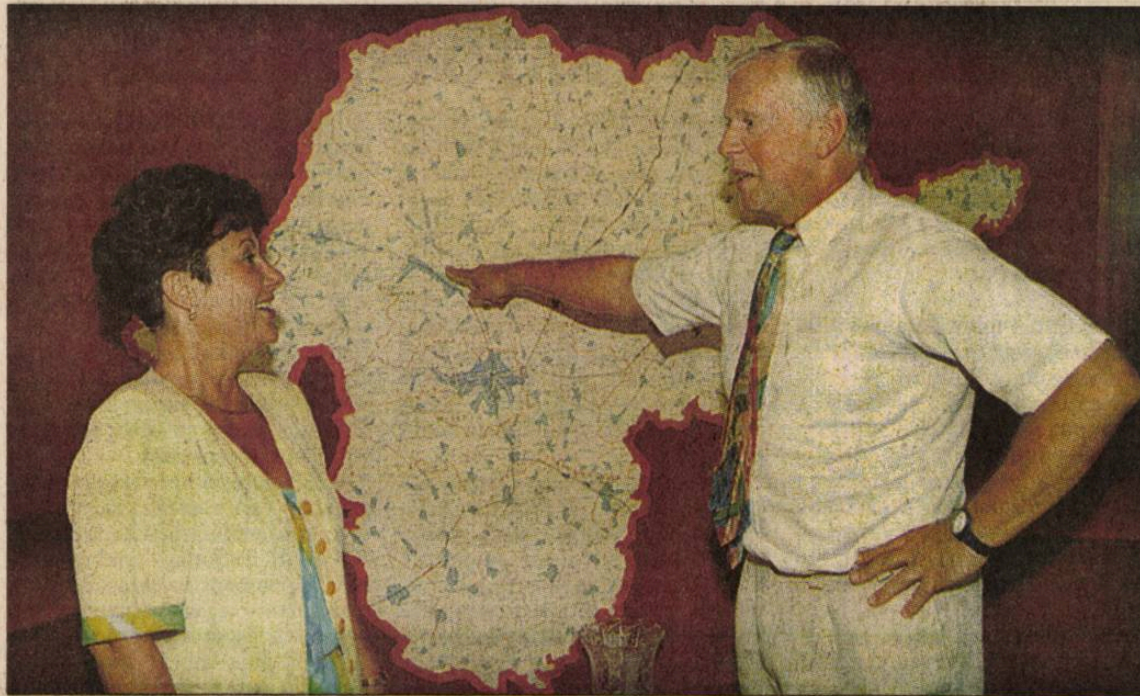
Nyiregyháza (MTI) – Nyiregyháza centrumában kapott telket egyetemi épületkomplexumának kiépítéséhez a görög katolikus egyház. A város képviselő-testülete legutóbbi ülésén döntött erről, megerősítve korábbi határozatát: térítésmentesen bocsátanak területet az oktatási intézmény számára. Keresztes Szilárd, a Hajdúdorogi Görög Katolikus Egyházmegye püspöke elmondta: a tervet szerint a jövő év végén kezdődhet az építkezés, miután a területet birtokba veszik. Az épületkomplexumot 2000-ben szentelik átadni és felszentelni. A Nyiregyháza jelenleg is működő Szent Athanáz Görög Katolikus Hittudományi Főiskola egyetemmel szervezése egyébként még 1995-ben megkezdődött. Az intézmény csatlakozhatott a Vatikán Pápai Keleti Intézetéhez, s azóta annak kihelyezett tagozataként képi a hallgatókat.

Árvízvédelemben a honvédség

Budapest (MTI) – A magyar honvédség árvízvédelmi erői harmadfokú készültség esetén lépnek akcióba, a mozgósítás első lépcsőjében azonnal bevethető 3000 ember és 400 jármű – nyilatkozta Tompa János dandártábornok, a Honvédelmi Minisztérium műszaki főcsoportfőnökségének vezetője csütörtökön, a Duna vízszintjének gyors emelkedésével összefüggésben. Elmondta: a HM-nek a Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Minisztériummal egyeztetett tervei szerint a katonák fő feladata a mentés és a helyreállítás. Ercsiben, illetve Szentesen hat indulásra kész kétélű lánctalpas jármű és további úszóeszközök állnak készen a mentési feladatok ellátására. A korábbi tapasztalatok szerint a feladatok között a szennyezett kutak megtisztítása, a megrongálódott hidak helyreállítása, illetve ideiglenes pontonhidak létesítése szerepel.

Külön, de mégis együtt

Hollandok (is) segítik megyénket a Hágába vezető úton



A megyei közgyűlés elnöke asszonya és holland vendége a megyénkben rejlő lehetőségekről tárgyalt

Miskolc (ÉM – BAL) – Tovább gyarapodott a megyei önkormányzat és Dél-Hollandia tartomány immár hat éve gyümölcsöző együttműködése, a tartományi vezetők tegnapi megyeházi látogatása nyomán. A gyermekvédelem hazai és németalföldi szakemberei konkrét megállapodást írtak alá.

A megyei önkormányzat elnöke, Gyárfás Ildikó – egy év után – tegnap ismét hivatalában fogadhatta Dél-Hollandia tartomány vezetőit: George Brouwert, a holland tartomány végrehajtó bizottságának tagját, Mirjam de Vriest, az ottani közgyűlés tagját, és Marlene Stumpelt, aki a nemzetközi kapcsolatok felelőse a holland partnereknél.

Az elnök megköszönte a partnerrégió segítségét a megye brüsszeli képviseletének létrehozásában. A két régió immár hagyományosan szoros kapcsolatát holland kollégája egy hazájában ismert családszociológiai kifejezéssel jellemezte: LAT, azaz „living-apart-together”, ezzel a szóval jelzik, ha valakik külön élnek, de valamilyen módon mégis együtt.

Mejénk, a cseh Észak-Bohémia régió és Dél-Hollandia tartomány a jövőben közösen pályázik az úgynevezett Demokrácia-programban – tájékoztattak képviselők. Szóltak arról is: a dél-hollandok segítséget nyújtanak abban, hogy

mejénk megtalálja a Hágába vezető „utat”, amelyen át holland befektetőket csábíthat ide (ennek érdekében most holland nyelvű befektetési kézikönyv és projekt-gyűjtemény készült). Mirjam de Vries hazája földművelésügyi minisztériumának „Eurograssland” nevű programjáról tájékoztattott, amelynek révén a megyei agrárkamara és a Bükk Nemzeti Parknak a napokban sikerült több mint százezer guldenes támogatást elnyernie.

A megyei gyermekvédelmi intézmények tanácsa is megállapodást írtatott alá tegnap a hasonló dél-holland szervezet vezetőjével, ennek alapján a németalföldiek szakmailag támogatják majd a nagy nevelőotthonok családi házas átalakítását.

Régi-új táblák száz év emlékeként

Miskolc (ÉM – BAL) – Az első miskolci villamos megindulására emlékezve tegnap „nosztalgia-megállókat” avattak tegnap a megyeszékhelyen.

1897. július 10-én a vasútállomás előtti térről kanyarodott ki a miskolci tömegközlekedés „születését” jelentő első járat, 1997. július 10-én pedig a sorban már sok ezredik

sárga színű szerelvény várta az indulást a végállomáson. Ezen a villamoson is ott lobogtak a Miskolc Városi Közlekedési Rt. nemrégiben felavatott kék-sárga cégzászlói, jelképezve az elmúlt évszázad két jelentős közlekedési üzemágát.

A várost egy hónapja járó nosztalgiajárat kocsija mellől szóló Szilágyi István, a Miskolc Városi Közlekedési Részvénytársaság elnök-igazgatója a Tiszai pályudvari villamosmegállóban tartott ünnepségen az összesereglett vendégekhez. Szilágyi István emlékeztetett: azon a nevezetes múlt századi napon 9 motorkocsi és 4 pótkocsi közlekedett – estig összesen több mint kétezer utast szállítva – a Tiszai és a Szent Anna templom, az (akkori) másik végállomás között. Száz évvel később a több tucat korszerű (és felerészben kevésbé korszerű) piros, illetve sárga járművek már évi százezres nagyságrendben szállítják a miskolciakat úticéljuk felé. Hogy ne csak a közlekedési cég dolgozóinak, vezetőinek legyen alkalma az emlékezésre, tegnapról a két nevezetes helyszínen, valamint a megyeszékhely központjának számító Városház téren új, de a száz évvel ezelőtti időszakot idéző, korhű megállóablakok szolgálnak ki az utazóközönséget.



A centenáriumi tiszteletére üzembe állított nosztalgia-villamos és a korhű megállóablak egyike, mellettük Szilágyi István MKV-igazgató, aki az elmúlt harminc évben a miskolci tömegközlekedésért végzett munkájáért tegnap miniszteri elismerésben részesült. Fotó: Dobos Klára

KOMMENTÁR

Kontroll

DOMBROVSKY ÁDÁM

A Parlament egyik alapvető funkciója, hogy ellenőrizze a kormányt. Az elmúlt hetekben az 1994-ben hatalomra került MSZP-SZDSZ kormány is tapasztalhatta, milyen az, amikor nem áll mögé parlamenti többsége. Azt a mellébeszélést például, amit Kiss Zoltán földművelési államtitkár produkált Bogárdi Zoltán MDF-es honatyá interpellációjára válaszolva, nem lehetett elfogadni. A későbbi vizsgálatok ki is derítették: Buzássy Lajos, a Földművelési Minisztérium helyettes államtitkára „szabálytalanul” szerzett munkája ellátása mellett néhány hónap alatt diplomát és doktorátust a Kertészeti Egyetemen. A helyettes államtitkár le is váltották, de vajon miként éri magát Kiss Zoltán, ha újragondolja: mit adott elő ország-világ előtt felelős kormánytagként.

Érvelhetnénk: az államtitkár persze „csak” a kisebbik kormányzó párt politikusa. Az abszolút többségben lévő szocialista honatyák azonban a minap egy saját pártjukhoz tartozó miniszter asszonynak a választását sem fogadták el. Csiha Judit a „jól bevált” ártatlanság védelmére hivatkozott, amikor az MDF-es Sepsey Tamás azt kérdezte tőle, vajon helyénvaló-e Lascsik Attilát a Mezőhegyesi Állami Ménesbirtok Rt. igazgatótanácsába delegálni. Azt az embert, aki korábban az ÁPV Rt. vezérigazgatója volt, s a Tocsik-ügy kapcsán a Fővárosi Főügyészség vádat emelt ellene. A privatizációs miniszter asszony ebben semmi kivételmentet nem talált, de miután a Parlament az ő választását sem fogadta el, az ÁPV Rt. igazgatósága mégis csak visszahívta Mezőhegyesről – Lascsik Attilát. (Ugyanakkor persze Lascsik Attila – csütörtökön legalábbis még – havi 170 ezer forintos díjért tagja a Tiszai Vegyi Kombinát igazgatóságának.)

Maximalisták persze ne legyünk. Emlékezzünk: milyen kiábrándító volt, amikor alkotmányos biztosítékaink szinte olvasdásig forrósodtak. Az Alkotmánybíróság bíráinak és az Állami Számvevőszék elnökejelöltjeinek elhúzódo megválasztása sejteti: komoly erőt mozgósítani tudó érdekek fűződnek az ellenőrzés visszafogásához. Ebben az összefüggésben kell nagyra értékelnünk: beszéljen Kiss államtitkár vagy Csiha miniszter asszony amit csak akar, „az sem semmi”, hogy véden-ceiket visszahívták a pozíciójukból.

Kormánytervezet drágítja a benzint (is)

Budapest (MTI) – A kormány tegnapi ülésén törvénytervezetet fogadott el a jövedéki adóról és a jövedéki termékek forgalmazási szabályairól. Eszerint a jelenlegi fogyasztási adót az alkoholtermékek, a dohányárak és az ásványolaj-termékek körében felváltja a jövedéki adó, amelynek mértéke átlagosan 10,5 százalékos lesz. Mindez a szeszes italok és a dohányárak körében 7-8, az üzemanyagoknál pedig 10 százalékos körüli áremelkedést jelent. A tervezet javaslatot tesz arra is, hogy a dohányáraknál vezessék be az úgynevezett adójegyet. Az előterjesztés érinti az üzemanyagok után fizetendő járulékokat: az utalapp-hozzájárulás a jelenlegi 15,4 forint/liter helyett literenként 21 forint lenne, míg a környezetvédelmi termékű 2 forintról 2,22 forintra emelkedne literenként. (Beszámolunk a kormányülésről a 2. oldalon.)

Hiányolják az energiapolitikát

Budapest (MTI) – A Magyar Energetikai Társaság (MET) követeli a villamosenergia-ipar magánosítási folyamatának azonnal leállítását, az eddig megkötött privatizációs szerződések nyilvánosságra hozatalát és felülvizsgálatát. A társaság új energiapolitika kidolgozását, a villamosenergia-ipar stratégiájának pontos meghatározását tartja szükségesnek. A MET vezetői tegnap sajtóbeszélgetésen ismertették a társaság véleményét. Kifogásolták, hogy a társadalmi tudományos szervezetek, neves szakemberek figyelmeztetése ellenére a kormány folytatni akarja a privatizációt.

A tájékoztató meghívottként jelen volt Szerdai Jenő, az ipari tárca képviselője, aki cáfolta, hogy nincs verseny az erőműépítésben, hiszen nemrég jelent meg az IKIM erre vonatkozó rendelete. A szakember megfelelőnek nevezte a kormány erőműépítési programját is.

Az APV Rt. képviselőjében László Tibor közölte, hogy nincs napirenden az MVM Rt. privatizációja, és az OVIT Rt. és a Paksi Erőmű Rt. eladása sem.

Kormánytervezet drágítja a benzint

Budapest (MTI) – A kormány azt javasolja az Országgyűlésnek, hogy jövőre májusban, azt követően pedig négyévenként áprilisban tartsák meg az országgyűlési képviselői választásokat – jelentette be a csütörtöki kormányülésen Kiss Elemér miniszterelnökségi államtitkár.

Törvénytervezet fogadott el a kormány a jövedéki adóról és a jövedéki termékek forgalmazási szabályairól. Eszerint a jelenlegi fogyasztási adót az alkoholtermékek, a dohányárak és az ásványolaj-termékek körében felváltja a jövedéki adó, amelynek mértéke átlagosan 10,5 százalékos lesz. A tervezet javaslatot tesz arra is, hogy a dohánycikkeknek vezessék be az úgynevezett adójegyet. Ez lehetővé teszi, hogy az összes termékadót már a forgalmazás első szakaszában beszedjék.

A rádiózásról és a televíziózásról

szóló törvény előírása alapján rendeletet alkotott a kormány a rádió- és televíziókészülékek üzemben tartási díjának beszedési szabályairól. A rendelet nem változtat az eddigi 530 forintos havi díj összegén, amit postai úton vagy banki átutalással kell befizetni. Akik viszont elmulasztanak eleget tenni bejelentési és fizetési kötelezettségüknek, azok szabálysértést követnek el és 10 ezer forintos bírsággal sújthatók.

Meghatározta a kabinet az új, korszerű okmányok kidolgozásával kapcsolatos feladatokat, tekintettel arra, hogy jövőre 3 millió útlevelet kell megújítani és a jelenleg használatos iratok könnyen hamisíthatók. A kabinet úgy döntött, hogy részben kicseréli, részben pedig az adatok beégetésével meghosszabbítja a lejárató okmányokat. Kiss Elemér mindehhez hozzátette, hogy nem számolnak illetékeléssel. Így az öt évre szóló útlevelek továbbra is 4 ezer, a tíz évre szóló

ak pedig 6 ezer forintba kerülnek, míg a 70 év felettieknek ezer forintot kell fizetniük az iratokért.

A népjóléti miniszter jelzése alapján a kormány felkérte az Állami Számvevőszéket, hogy a lehető legrövidebb időn belül vizsgálja meg az Egészségbiztosítási Önkormányzat vagyongazdálkodását, különös tekintettel a fővárosi Wesselyi utcai ingatlanra és Club Aliga Részvénytársaságnál történt jelentős tőkeemelésre. A népjóléti tárca vezetője törvényességi aggályokat fogalmazott meg, ezek elemzése azonban nem tartozik a kormány hatáskörébe, ezért fordultak az ASZ-hoz.

Az arányosabb területfejlesztés érdekében 10 évre szóló, 100 százalékos adókedvezményt kíván nyújtani a kormány azoknak a vállalkozóknak, akik az ország hátrányos helyzetű térségeiben 3 milliárd forint értékűnél nagyobb beruházást hajtanak végre.

Zsinór nélküli illegális telefonok

Budapest (MTI) – A Hírközlési Főfelügyelet (HIF) vissza kívánja szorítani az olyan zsinór nélküli (cordless) telefonok használatát Magyarországon, amelyek – nem európai szabványok szerint működnek. Ezek ugyanis zavarják a nem polgári rádiótvízközlést és a közcéli, nyilvános rádiótelefon hálózatot – közölte a HIF az MTI-vel csütörtökön. Az ilyen készülékek importálóinak, és forgalmazóinak, felszerelőinek és üzemben tartóinak nemcsak többször is kiszabható 10-15 ezer forint közötti szabálysértési bírságokkal kell számolniuk, hanem a készülékek lefoglalásával, esetenként a telefonvonal visszavételével is. A HIF a jöhízemű felhasználók készülékeit a hatóság telephelyein díjtalanul megvizsgálja, az engedélyezhető készülékeket legalizálja. A hatóságilag engedélyezett zsinór nélküli telefonokat arról lehet felismerni, hogy azokat a forgalomba hozónak a HIF azonosító jelét hordozó hologramos címkével kell ellátnia.

EGY MONDATBAN

● **A PEDAGÓGUSOK SZAKSZERVEZETE** tiltakozik az ellen, hogy az 1998-as költségvetési irányelvekben nem szerepel pénzösszeg a pedagógusok átképzésére, pedig a közoktatási törvény előírja, hogy a költségvetésnek a közoktatásra szánt összeg 3 százalékát e célra garانتálnia kell – hangsúlyozta Szöllösi Istvánné, a szakszervezet főtisztjára. ● **A MUNKA TÖRVÉNYKÖNYVÉNEK** legutóbbi, július 1-jétől érvényes módosításával a kormányzat egyik szándéka az volt, hogy legalább részben igazítsa a jogszabályt az Európai Unióban érvényes normához; miként Herczeg László, a Munkaügyi Minisztérium helyettes államtitkára csütörtökön sajtókonferencián elmondta a kormány a Munka törvénykönyvének módosításával rendezte a munkáltató személyében bekövetkező jogutódlás kérdését. ● **5 SZAZÁLEKOS REALBÉR-NÖVEKEDÉST** tart indokoltnak 1998-ra a kormányzat terveiben szereplő 2 százalékkal szemben az Érdekegyeztető Tanács munkavállalói oldala.

ÉSZAK-MAGYARORSZÁG

Miskolc és Borsod-Abaúj-Zemplén megye független napilapja

Főszerkesztő: Görömbölyi László

Főszerkesztő-helyettes: **Filip Gabriella**
Szerkesztők: Csörnök Mariann, Méhes László
Rovatvezetők: Bujdos Attila (társadalompolitika),
Marczin Eszter (gazdaság), Filip Gabriella (kultúra),
Bánhegyi Gábor (sport), Szabados Tamás (törtélem)

Szerkesztőség: 3527 Miskolc, Bajcsy-Zsilinszky u. 15.
Postacím: 3501 Miskolc, P.f.: 351.
E-mail: eszak@esznw.iscomp.hu
Telefonok:
központ: 341-611
titkárság: (fax is) 341-888, 341-630
Rovatok: társadalompolitikai: 341-894,
gazdasági: 341-601, kulturális: 411-275,
sport: 341-700, fotó: 341-866.

Hírügynökségek:
Inform Stúdió Budapest (ISB)
1054 Budapest V., Báthory u. 7. III. em. 8.
Telefon: 111-4475, 269-5706
Magyar Távirati Iroda (MTI)
Associated Press (AP)

Kiadja az Észak-Magyarország Lapkiadó Kft.

Ügyvezető igazgató: **Josef Kogler**

Felelős kiadó: **Görömbölyi László**
Hirdetési vezető: **Kolozsi Judit**
Terjesztési és marketingvezető: **Drágossy Richárd**

A kiadó címe: 3527 Miskolc, Bajcsy-Zsilinszky u. 15.
Telefonközpont: 341-817, 411-276.
Telefax: 341-817.

Postacím: 3501 Miskolc, P.f.: 178.
Hirdetés:
Telefon/Fax: 411-425, Telefon: 341-611/223

Az áruspéldányokat terjeszti az Észak-Magyarország Lapkiadó Kft.
Telefon: (46) 412-162, 411-276, 341-611

Lapunk eladott példányszámát rendszeresen vizsgálja és auditálja a Magyar Terjesztés-ellenőrzési Szövetség (MATESZ).

Az előfizetők részére terjeszti az Inform Stúdió Kft., 4031 Debrecen, Balmazújvárosi út 11. (06-52) 413-101.

Előfizethető az Inform Stúdió Kft. hírlapkezelésénél és a kiadóban, postautalványon vagy átutalással az Inform Stúdió Kft. Postabank Rt.-nél vezetett 11993001-02302322-00070003 bankszámlaszámra, valamint megrendelhető a kiadó címén.

Az előfizetési díj egy hónapra 549 forint, negyedévre 1647 forint, fél évre 3294 forint, egy évre 6588 forint. A lap példányonkénti ára hétfő és csütörtök között, valamint szombaton 26 forint, a pénteki lapszám a TV Pluszal 29 forint.

Index: 25 655. ISSN 0133-0357.

Nyomás: Inform Stúdió Kft., 4002 Debrecen, Balmazújvárosi út 11.
Telefon: (52) 413-101.

Meg nem rendelt kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza!

Népszavazás lesz a NATO-csatlakozásról

Budapest (MTI) – November végéig véleménynyilvánító népszavazást tartanak Magyarországon NATO-csatlakozásáról – erről egyeztek meg a hét parlamenti párt vezetői csütörtökön az Országgyűlésben.

A Horn Gyula miniszterelnök által kezdeményezett megbeszélésen arról is megállapodtak a résztvevők, hogy az Országgyűlés kedden Magyarország NATO-meghívását méltató nyilatkozatot fogad el. Erről a kérdésről a külügyminiszter és a pártok képviselői pénteken újabb egyeztetést folytatnak, ahol pontosítják a dokumentum szövegét. Erre azért van szükség, hogy olyan javaslat kerüljön a Ház elé, amit minden frakció támogat.

A megbeszélésen Horn Gyula mellett Gál Zoltán házelnök és Kovács László külügyminiszter foglalt helyet. Az MSZP-t Katona Béla alelnök és Szekeres Imre frakcióve-

zető, az SZDSZ-t Kuncze Gábor pártelnök és Gaál Gyula frakcióvezető-helyettes, a Fideszt Deutsch Tamás alelnök és Németh Zoltán frakcióvezető-helyettes, az FKGP-t Torgyán József pártelnök-frakcióvezető és Lányi Zoltán frakcióvezető-helyettes, a KDP-t Gáspár Miklós alelnök és Isépy Tamás frakcióvezető, az MDF-et Gémesi György ügyvezető elnök és Demeter Ervin frakcióvezető, az MDNP-t pedig Szabó Iván pártelnök-frakcióvezető képviselte.

Az egyeztetés utáni sajtótájékoztatóon Horn Gyula hangsúlyozta: valamennyi parlamenti párt történelmi jelentőségűnek tartja, hogy Magyarország lehetőséget kap az Észak-atlanti Szövetséghez való csatlakozásra. Megemlítette, hogy a NATO-tagállamok vezetői szerint Magyarország stabilizáló szerepet tölt be a térségben.

Torgyán József az 1956-os forra-

dalom és szabadságharc vívmányaként, illetve a világkommunizmus ellen folytatott magyar harc elismeréseként értékelte hazánk meghívását az Észak-atlanti Szövetségbe. Isépy Tamás szerint mind a hét párt egyetért azzal, hogy az '56-os forradalom emléke megjelenjen a nyilatkozatban. Deutsch Tamás külpolitikai rendszerváltásnak nevezte a NATO-csatlakozást. Gáspár Miklós és Gémesi György az előző kormány szerepét hangsúlyozta.

A referendumtól függetlenül szükség van a népszavazási törvény módosítására – hangzott el. A várható módosítás értelmében – ha a parlament is áldását adja a tervezetre – a véleménynyilvánító népszavazás érvényességéhez 25 százalék plusz egy fő részvétele is elegendő lesz. A véleménynyilvánítás eredménye azonban az Országgyűlésre nem lesz kötelező érvényű.

Clinton: tegnap Varsóban, ma Bukarestben

Varsó, Bukarest (MTI) – Bill Clinton, az Egyesült Államok elnöke csütörtökön a lengyel fővárosban járt. Az elnököt a varsói elnöki palotában fogadta Aleksander Kwasniewski lengyel államfő.

A lengyel elnök „a maga és lengyel nép mély halálját” fejezte ki amerikai kollégájának, Bill Clintonnak a NATO döntéséről, hogy belépésre invitálja Lengyelországot. A Radzivil palotában találkoztak, ahol 1955-ben a Varsói Szerződés megszületett.

A NATO-döntés „megváltoztatja Európa és a világ történetét” – vélte Kwasniewski, tudatva Clintonnal, hogy a lengyelek „nagyon erősen támogatják” hazájuk NATO-csatlakozását, és vállalják a velejáró feladatokat. Clinton megjegyezte, hogy a feladatok nem csak katonaiak, rámutatva, hogy Lengyelország „a gazdasági és demokratikus reform modellje” szolgálhat a térségben.

Röviden szót ejtettek ellenben a lengyel állam és a zsidó kisebbség viszonyáról, amelynek javításán Berger szerint Kwasniewski

HIRDETÉS



Az amerikai elnök a varsói repülőtéren

Fotó: AP

„buzgón fáradozik”. A küldöttségek részvételével lezajlott háromnegyedórás megbeszélést 15-20 perces négy szemközti eszmecsere követte.

Az amerikai elnök ma Bukarestbe utazik, amely látogatást annak előestéjén rendkívül fontosnak ne-

vezett Adrian Severin. Ugyanakkor elutasította – újságírói kérdésben kifejezett – beállítást, hogy a vizit „Románia megvívásztalására” szolgál azt követően, hogy Bukarest Madridban nem került be a NATO-bővítés első körébe.

Ügyfélszolgálati telefonszámunk
üzenetrögzítővel: 06-80/305-305
A HÍVÁS A MEGYÉBŐL INGYENES!

Terjesztési panaszaival hívja az alábbi telefonszámokat:
Miskolc (46) 412-542 Kazincbarcika (48) 317-157
Szikszó (46) 396-174 Sárospatak (47) 311-340
Tiszajváros (49) 349-025
Ezekre a számokra szombaton is tartunk ügyeletet!

ha TAXI, akkor CITY
AZ ÉSZAK-MAGYARORSZÁG AJÁNDÉKA
500 Ft feletti utalás esetén 100 Ft kedvezmény
HA felmutatja ezt a szelvényt!
HÍVJA a 46/303-303, 311-111 éjjel-nappal

A HÓNAP ELŐFIZETŐJE

JÚNIUS HÓNAP NYERTESEI

Régi előfizető (3000 Ft-os utalványt) nyert:
TÓTH ISTVÁN MEZŐKÖVESD, MEGGY U. 21.
Új előfizető (2000 Ft-os utalványt) nyert:
VIRÁNYI BÉLA KAZINCBARCIKA, MŰSZERÉSZ U. 12.

A DÍJAT A BORSOD ZÖLDÉRT RT. KERTESZÁRUHÁZ AJANLOTTA FEL
Miskolc, Búza tér 10. Tel.: 46/328-288

A HÓNAP ELŐFIZETŐJE

Július előfizetőjét 1997. augusztus 6-án (szerda) sorsoljuk

Érvényes előfizetéssel rendelkező régi előfizetőink között 1 db 3000 Ft-os új előfizetőink között 1 db 2000 Ft-os utalványt sorsolunk ki.

A DÍJAT A BORSOD ZÖLDÉRT RT. KERTESZÁRUHÁZ AJANLOTTA FEL
Miskolc, Búza tér 10. Tel.: 46/328-288.

APEH: szünetel az ügyfélfogadás

Miskolc (ÉM) – Az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal (APEH) Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Igazgatósága tájékoztatja az adózókat, hogy a számítástechnikai hálózati rendszer karbantartása miatt az ügyfélfogadás július 14-én hétfőn és július 15-én kedden szünetel. A többi napokon az ügyfélfogadás rendje változatlan.

Szépítkezik Putnok városának háza

Putnok (ÉM) – Az ablakok mázolásánál tart a gömői város polgármesteri hivatalának felújítása. A belső festési, tatarozási munkálatokon már túl van a történelmi városháza, így hamarosan a külső homlokzatok rendbetétele következik. Tamás Barnabás polgármester szerint régi igény teljesül a hivatali dolgozók körében a nyári renoválással, s nem utolsósorban a városházára érkező vendégeket is tiszta, kulturált, virágos környezet fogadhatja. Az épület színterápiái zömmel közhasznú munkások, akik a Városi Kommunális Gondnokság irányításával teszik a dolgukat.

Hósi emlékművet állítanak októberben

Sajószentpéter (ÉM – ND) – Hósi emlékművet állítanak október 23-án a két világháború hőseinek és áldozatainak Sajószentpéteren – erről döntött a város vezetése a tegnapi tartott rendkívüli önkormányzati ülésen. A város lakossága is beleszólt abba, hogy milyen legyen a megvalósítandó emlékmű: egy karsú oszlop, tetején turulmadárral. Ezt a változatot a város vezetése is támogatja, szemben az első variációval, mely egy korinthusi oszlopból állt volna. Az emlékmű eredetileg 3 millió 500 ezer forintba került, ám az önkormányzat úgy döntött, hogy egy háromlépcsős talapzaton is építenek hozzá – 208 ezer forintért. Az elkészítéssel Varga Éva szobrászművészt bízták meg.

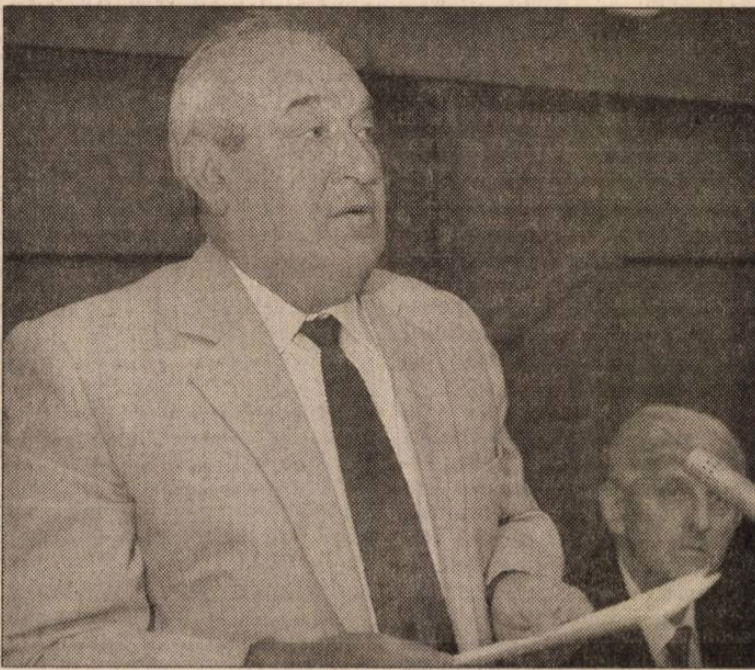
LAPZÁRTA

ITTAS FÉRFIT lökött fel a villamos Miskolcon a Széchenyi utcán tegnap délután. A férfit könnyű, nyolc napon belül gyógyuló sérülésekkel szállították a mentők kórházba.

Szakmát ünnepeltek a MÁV-nál

Negyvenhetedik alkalommal gyűltek össze a szakma ünnepére a vasutasok Miskolcon. A MÁV Miskolci Területi Igazgatóságának dolgozói a Tudomány és Technika Házában tartották az idei Vasutasnapot.

– Van-e ok ünnepelni? – tette fel a kérdést köszöntőjében Dudás József igazgató (felvételnél), majd hozzátette: szükség van az ünnepre, a számvetésre még akkor is, ha a vasút jelenlegi eredményei nem pozitívak. Komoly piacvesztés következett be a fuvarozás területén, a technikai, műszaki színvonal romlott, válságos helyzetű, korszerűtlen a mai magyar vasút. Hozzátette: a MÁV kész az átalakulásra és az elmúlt időszakban születtek olyan döntések, amelyek súlyának megfelelően kezelik az ország legnagyobb vállalatát. A tegnapi ünnepségen kitüntetések átadására is sor került, tizenketten vezérigazgatói dícséretben részesültek, huszonötön pedig szakigazgatói dícséretet vehettek át.



Három falu mutatja meg magát

Befektető- és turistacsalogató falumegújulási és faluvédelmi napok

Tiszabábolna (ÉM – CSKA) – Tiszabábolna címerét és zászlóját is felszentelik a jövő hét végére tervezett Magyarországi Falumegújulási és Faluvédelmi napok keretében a községben. A rendezvény egyik célja, hogy felhívja a vidékre a figyelmet – hangzott el a tegnapi délelőtti megtartott sajtótájékoztatón.

A faluvédelmi napokat a Vas megyei Zsenyén rendezték meg először, 1989-ben – tájékoztatta Császár Béla, Tiszabábolna polgármestere a sajtó képviselőit. A mostani,

július 19-20-ai rendezvény abban különbözik a korábbiaktól, hogy itt több falu, valójában egy kistérség rendezi a falunapokat. Bábolna mellett Tiszadorogma és Tiszavalk is helyszíne lesz a rendezvénynek, melynek fővédnöke Gál Zoltán, az országgyűlés elnöke. Az ünnepséget Baja Ferenc környezetvédelmi miniszter nyitja meg.

Mint azt a polgármester ismertette: a falunapok célja, hogy a vidék megmutassa magát; felhívják a figyelmet a falvak értékeire, a területen lévő növény- és állatvilág ritkaságaira. És persze arra is: mind-

emelt ez a vidék gazdaságilag mennyire elmaradott – úgyhogy nemcsak a turistákat, hanem a befektetőket is várják a térségben.

A programok a három településen zajlanak majd, így több helyszínen fellepnek a helyi és más vidékről meghívott hagyományőrök, természeti kiállítások lesznek. Az érdeklődők megismerkedhetnek a gyékénykészítés és kosárfonás rejtelmeivel, csónakázhatnak, bálozhatnak. Vasárnap délelőtti kerül sor a tiszabábolnai templomban – egy ünnepi mise keretében – a község címerének és zászlójának a felszentelésére.

Egy kutya leharapta fülért: tizenhatezer

Miskolc (ÉM – PT) – Leharapott egy kutya egy darabot a múlt héten egy miskolci hölgy füléből. Az eb gazdáját – gondatlanságból elkövetett súlyos testi sértés vétségéért – tizenhatezer forint pénzbüntetésre ítélte tegnap a miskolci bíróság.

A vád szerint a kutya tulajdonosa, a húszéves fiatalember Sharon nevé fajtiszta rotweiljerére szájkosar-

rat nem, de porázt tett. Azonban a nyakörv nem volt elég szoros. A 38-as számú ház előtt egy hölgy ugyancsak kutyát sétáltatott azon az estén: egy tacskót. Amint a rotweiler meglátta a kiskutyát, kirántotta fejét a nyakörvből, és a tacskó gazdájára ugrott – ekkor leharapott egy darabot a középkorú nő bal füléből. Gazdája fekezte meg támadásba lendült négy lábujját.

A bíróság megállapította, hogy

a harapós kedvű kutya tulajdonosa sétáltatás közben gondatlanul járt el, mikor nem használta a szájkosarat, ami pedig kötelező lett volna. A bíróság a büntetlen előéletű fiatalembert tizenhatezer forint pénzbüntetéssel sújtotta. Amennyiben az összeget nem fizetné ki, akkor kétszáz nap elzárás várna rá.

A kutya sorsáról a döntés nem a bíróság hatáskörébe tartozik.

A „Reménytelenbe” indult...

NAGY DEZSÓ

Jósvafő (ÉM) – A Kossuth-barlang bejáratától nem messze kis táborúzt füstöl, a lángok már elháltak. De senki sem tesz rá, észre sem veszik. Pedig vagy húsz fiatal is ül körötte. Mind egyvalakire gondolnak, arra, aki hiányzik közülük: bennrekedt a barlangban. Tizenkét órája hiába keresik. Csak az oxigénpalackja került elő, üresen...

A sötét bejárat feletti tábla szerint a Kossuth-barlangot 1956. február 7-én tárták fel. Arról nem szól a tábla, hogy nem teljesen. Vannak még feltáratlan, emberi szem nem látta részei – ezért is kutatják. A közeli kutatóbázis szervez ide táborokat. Most is egy ilyen, buda-pesti csapat ül a tűz körül. Sáros barlangszoveralok, gumicsizmák száradnak a napon, védősisakok hevernek a kiterített hálósákokon vagy csak úgy, a sáros talajon.

Hárman közülük – még szerda délután – kutatni indultak a Kossuth-barlang egy kilométer hosszúságú, rendkívül nehezen járható részébe: a „Reménytelenbe”. Ez a szakasz a barlang végén található, szinte teljes egészében vízzel teli. A csoport feladata a járat tágítása volt. Egyikük, egy huszonnégy éves kutató, búváruhába bújt és alászállt, ám onnan a várható időn belül nem tért vissza. Társai azonnal megkezdtek a mentést, de nem jártak sikerrel. Ertesítették a Barlangi Mentőszolgálatot, amelynek tagjai csü-

törtök éjjel egykor értek a helyszínre: tapasztalt és megfelelő felszerelésű búvárok.

Csütörtök délig csupán egy oxigénpalackot találtak, azt is üresen.

– Nem tudjuk, mi is történt valójában a barlangban – mondja a mentést vezető barlangász, Horváth Richárd. – Jelenleg is lent van egy búvár, a megtalált palackból már következtethetünk: merre is kell keresni a fiatalembert. Az sem biztos, hogy a víz alatt, mert lehetnek olyan rések, ahol megrekedt a levegő. Az azonban biztos: ha megúsza a kalandot élve, akkor is szörnyen rossz állapotban leljük.

A búvárok jelenleg egy nyolcvan méter hosszú, vízzel elárasztott szakaszban keresgélnek. Egy

ütött-kopott huzalos telefonon tartják a kapcsolatot a külvilággal. A mobiltelefonok ugyanis a hegyek között nem igazán működnek.

Délután egy körül ismét cseng a telefon. A búvárok találtak valamit, de nem tudják megállapítani, hogy mit, ugyanis a felkavart vízben az orrukig sem látnak. Néhány perc múlva azt jelentik, hogy hozzákezdnek a „valami” újbóli megközelítéséhez. Mikor a barlangon kívül lévőök is alábbhagynak a találgatással, kiderül: egy kézi lámpára letek. Nem tudják kié, lehet, hogy egy másik, ismeretlen kutató vesztette el. Még közel háromnegyed óra, mire a felszínre hozzák.

A negyvenöt perc nem olyan feszült várakozással telik, mint gondolnánk. Összesen két marok-



A kutatás az eltűnt társ után lapzártánkör még mindig nem ért véget...

Az ötvenegy utas sértetlen

Ma hazaindulnak a Spanyolországban leégett miskolci busz utasai

Miskolc (ÉM – NYI) – Amint azt a hírügynökségek már kedden közölték: július 8-án hajnalban a dél-spanyolországi Agudulce településen kigyulladt és leégett a miskolci Bitour Utazási Iroda – 51 utassal Marokkóba tartó – Neoplán autóbusza.

A nem mindennapos eseményről eddig a következőket sikerült megtudnunk: a buszon – amely Miskolcra indult, s hét miskolci, illetve felsőlőcsói utasa is van – kedden hajnalban, eddig még tisztázatlan ok miatt tűz keletkezett. A gépjárművezetők azonnal hozzáláttak a mentéshez, ám hamar kiderült: reménytelen helyzetbe kerültek, mivel az itthon ellenőrzött négy tűzoltó készülék közül egy sem működött... Így tehát az utasok mentésére kellett koncentrálni. A kigyulladt buszban így is több utas csomagja és marokkói vízummal ellátott útlevele elégett.

Az iroda tulajdonos-vezetői, Polyefkó István és Urbán Dénes a szomorú hírt követően azonnal, már itthonról számos intézkedést tettek, majd Spanyolországba indultak a helyszínre. Az intézkedések eredményeként az utasokat sikerült a Gibraltárhoz közeli Almeria város melletti kempingben elhelyezni. Ekkor még senki nem tudta megmondani, mi lesz az utazás további története.

Miskolcra minden esetre elindult az iroda egy másik busza, hogy vagy tovább vigye, vagy haza hozza a csoportot. Ez a jármű azonban Rabafüzesnél hosszabb várakozásra kényszerült, mivel az idegenforgalmi szaktárca engedélyre kellett ahhoz, hogy a jármű utasok nélkül is átlépesse az államhatárt. Ez végül szerdán este 8 órakor történhetett meg. A busz körülbelül akkor ér a spanyol kempinghez, amikor ezek a sorok megjelennek.

Amint azt a Bitournak a helyszínen tartózkodó vezetőitől megtudtuk: az ilyen bizonyos, hogy az elégett útlevelek miatt nem folytathatják útjukat. A ma hazainduló Bitour-busz utasait az iroda azzal kárpótolja, hogy a 21 napos, spanyol körúttal kombinált marokkói utazást megismétlik.

Háry koncertszerűen



Kodály Zoltán Háry János című daljátékának koncertszerű előadását láthatta a közönség tegnap este a Miskolci Nemzeti Színház szabadteári színpadán. Az előadásban közreműködött a Miskolci Bartók Kórus, az Avas Néptáncgyűjtés és a Miskolci Szimfonikus Zenekar – Kovács László vezényletével. A főbb szerepeket Egri Sándor, Takács Tamara, Bordás György, Szitás Marian és Bócz Annamária énekeltek, a mesélő Szabó Gyula volt. Fotó: Farkas Maya

Csált kölcsönök

Miskolc (ÉM – PT) – Nyolc hónapi börtönrre ítélte a Miskolc Városi Bíróság azt a miskolci hölgyet, aki könnyen – hitelfelvétellel – szerzett forintokból „tartotta el” magát hosszú időn át. Az asszony pénzintézetekben lévő, többnyire munkanélküli embereket hitel felvételére vett rá. Azt kérte tőlük – némi ellenszolgáltatásért –, hogy saját nevükön személyi kölcsönöket vegyenek fel különböző pénzügyintézetektől, illetve álkezességet vállaljanak a visszafizetésre. (A tettektársak természetesen mindannyian tudták, hogy a kölcsönt senkinek nem áll szándékában visszafizetni.) Az ötletgazda csupán azt várta el delikvensétől, hogy személyi igazolványukat, nevüket és aláírásukat adják az ügyvezetésnek. Minden egyéb „munkát” a család végzett el. Az egyik kereskedelmi és szolgáltató kft. ellopott pecsétjét felhasználva töltötte ki a kölcsönigénylő nyomtatványokat, a hitelígénylet-höz szükséges papírokat. Miután a felkért személyek elvégezték szerepüket, az elsőrendű vádlott egyenként 2-8 ezer forintot fizetett a közreműködőknek. A feltárt csalásonként végén 235 ezer forint ki nem egyenlített hiteltartozás nyomja az ügyeskedő vállat.